

TORONTÁI

Ára	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Beckerek, Obiljtjeva (Zápolya) a. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:	Ára
1	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21	Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	1
Din	Sürgőny cím: Torontál, Veliki Beckerek		Hirdetések díjazás szerint	Din
			Megjelenik naponta déliben	

Bethlen tárgyalásai Genfben.

A „Torontál” tudósítójának távirata

Genf, szept. 14.

Bethlen Salandrával, majd Daruváryval együtt tanácskozott. Később Bethlen, Apponyi, lord Parmore és Benes tanácskoztak.

A Pesti Hírlap munkatársa Genfben beszélgetett Bethlennel. Bethlen a Herriottal való találkozásáról azt mondta, hogy a magyar politikát közvetlenül érdeklő témákról beszélgettek. Bethlennel az a benyomása, hogy Herriot Magyarországgal szemben jóindulattal viseltetik, természetesen a békeszerződés határáig, amelyen túl a francia politika nem mehet.

Mae Donalddal való találkozásáról Bethlen úgy nyilatkozott, hogy Anglia hathatós támogatását köszönte meg Mae Donaldnak, amely Magyarország pénzügyi talpraállításánál nyilvánult meg. Az a benyomása, hogy a jelenlegi angol kormány is változatlanul ugyanazt a politikát követi Magyarországgal szemben, mint elődje. Mae Donald komolyan törekszik Középeurópában az igazi békét helyreállítani.

Bethlen még sok államférfivel és politikussal tárgyalt, köztük Duka román külügyminiszterrel is, a Románia és Magyarország között folyamatban lévő tárgyalásokról, a melyek gazdasági természetűek.

A hírlapíró azon kérdésére, hogy mi a benyomása Magyarország és az utódállamok viszonyáról, hogy mutatkozik-e javulás, azt felelte Bethlen, hogy igen. Már a népszövetségi akció folytán és azon tárgyalások következtében is, amelyeket egyes utódállamokkal az utóbbi évben folytattak, a helyzet lényegesen enyhült és további alakulása attól függ, hogy az utódállamok részéről más téren is milyen viszonyt talál Magyarország közeledése.

A főispán Beeskereken. Atanaekovity Láza dr. kerületi főispán vasárnap délelőtt Beeskerekre érkezett. Az állomáson a megye vezetősége nevében dr. Zupkovity Pavel főjegyző fogadta. A főispán a délelőtti folyamán megjelent a vajdasági gyógyszerészek kongresszusán, a pedig résztvesz a közigazgatási bizottság ülésén. Atanaekovity főispán este visszatér Beográdba.

A horvát paraszt-párt résztvesz a kormány munkájában.

Radicsék zágrebi népgyűlése minden incidens nélkül folyt le

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, szept. 15.

A tegnapi nap nagy horderejű eseményel gazdagította a politikai életet. A horvát köztársasági paraszt-párt vasárnap tartotta ugyanis Zágrebben a nagygyűlését, amelyen a kormány munkájában való részvétel ügyét ismertették. A nagygyűlés határozatának nagy fontosságot tulajdonítottak, mert attól tették függővé, hogy a kormány határozott politikát követ-e vagy pedig kénytelen lesz a parlament többségének alakulása szerint bizonytalanul haladni programja megvalósulásának útján. A Radics képviselők szombati döntése, amellyel a kormányzásban való aktív részvétel mellett foglaltak állást, részben ugyan tisztázta a kérdést, ennek dacára azonban mégis türelmetlenséggel várták Beográdban a vasárnapi gyűlés lefolyását.

A tegnapi Radics-párti népgyűlésen mintegy ötvézer ember vett részt. Már kora reggel óriási csoportokban vonult fel a Juranes-téren a lakosság, melynek zömét a vidékről jövő parasztság alkotta. Negyed tizenkettőkor nyitotta meg a népgyűlést Macek dr. alelnök és rövid szavakban ismertette annak összehívásának célját. A nép — mondotta többek között — kétféle eszközzel harcolhat, a szellem és erőszak eszközeivel. Az erőszak győzhet, de le is győzhető, a szabad eszme harca azonban tántoríthatatlan, igazságos és emellett legyőzhetetlen.

Horvát testvéreim! Látjátok, a mi horvát köztársasági és falusi eszménk lassankint a győzelem célpontja felé közeledik.

Macek után Radics Szeptán lépett a szónoki emelvényre, akit kitörő éljenzéssel fogadtak. Hosszu beszédben a háboru utáni eseményeket ismertette. Azóta — mondotta — hogy a háboru aktái lezárultak. Európában lényegesen megváltozott a helyzet. Anglia után nemrégiben Franciaország is a belátás útjára tért és békülékeny politikát kezd. Ezzel egyidejűleg a nagy európai változások hatása alatt, végül mi is becsületes, alkotmányos és parlamentáris kormányt kaptunk, az erőszakoskodók és tolvajok helyébe.

Davidovity kormánya sem falusi, sem föderalisztikus, természetesen nem is köztársasági. A kormány-

elnök maga a demokrata szellem és pacifizmus híve. (Közbekiáltások: Eljen a kormány! Eljen Davidovity!) A horvát nép képviselői a tegnapi ülésükön elhatározták, hogy belépnek a kormányba és támogatják munkájában, hogy rövid programját megvalósíthassa. Ez a program becsületes közigazgatást hoz, fogásba veti a tolvajokat, akik milliókat loptak, szabad választást ír ki és becsületes megegyezést ígér a horvátokkal.

Radics ezután a pacifizmusról beszélt.

Mi nem akarunk militarista kormányt — folytatta — s ha azt látjuk, hogy a mostani is a régi kormány nyomdokain halad a militarizmus tekintetében, öt percig sem tűrnénk. Tudjuk, hogy sokan a szomszédaink közül bolondok, azt is tudjuk, hogy szükség van a védelemre, de annak is tudatában vagyunk, hogy a szerbek hősök és hogy a horvátok sem gyávák. Közel öt évig — sajnos — fedezékekben voltunk és ismerjük képességeinket. Közös határaink védelmére nem egy vagy két millió katonát, hanem öt milliót is képesek vagyunk fegyverbe állítani. De mi nem fogunk fegyvert ölteni, amikor a nagy Britannia sem teszi ezt, hanem ellenkezőleg cselekszik.

A megegyezés tekintetében hosszú procedura szükséges és a folyamat megkezdését is még bizonyos időre kell kitolni. A horvátok és szerbek megértését ki kell vívni és tudjuk, hogy a szerb nép már türelmetlenül várja a megegyezést. Végül beszélt az orosz forradalomról és hangsúlyozta, hogy annak kitérésére szükség volt.

Ezután Popovity Gyóka demokrata képviselő lépett a szónoki emelvényre.

Meghatottan üdvözölte a horvát népet és örömeinek adott kifejezést, hogy a horvátok beléptek a kormányba s hogy a megegyezés nagy kérdésének mielőbbi likvidálását tartják szem előtt.

Popovity után ismét Radics Szeptán szólalt fel és a parasztállamról beszélt.

A köztársaság fejlődés — mondotta — a monarchia — visszafejlődés. A köztársaság a jövőé, a monarchia pedig a múlté.

Mikor a kormányba való belépésünkről volt szó, Davidovity nem azt mondotta, itt monarchia van, hódoljatok neki, hanem úgy fejezte ki magát, hogy a monarchia tényező, mellyel számolnunk kell.

A gyűlés egy órákor — minden

incidens nélkül — ért véget. Utána bankett volt, amelyen kétszázötven személy vett részt.

Beograd, szept. 15.

Beográdban nagy türelmetlenséggel várták a népgyűlés lefolyásáról szóló híradásokat. Mindamellett, hogy szombaton már ismeretessé vált a képviselők kedvező határozata, mégis bizonytalanság uralkodott az érdekelt politikai körökben, mert ott kísértet a nagy kérdés, mit szól a megállapodáshoz a nép. Délben érkeztek az első hírek, amelyek szerint a népgyűlés megerősítette a képviselők határozatát. Davidovity, amikor elhagyta a miniszterelnökségi kabinetirodát, mosolyogva jelentette ki a hírlapírók előtt, hogy Zágrebből kielégítő hírek érkeztek.

A becskerekéi munkásszaktanács tiltakozó gyűlése.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beeskerek, szept. 15.

A becskerekéi munkásszaktanács vasárnap délelőtt tíz órákor nagy tiltakozó gyűlést tartott a Munkásotthonban, amelyen szép számban jelentek meg az érdeklődők. Maksimovity Dragutin szerb és magyar. Bischof János pedig német nyelven ismertette a gazdasági alapon szervezett munkásorganizációkat ért sérelmeket, amelyek indokolatlanul érték a munkásságot, mivel ezekben a szervezetekben nem politikai harcot vívott, hanem anyagi helyzetének megjavításáért folytatott küzdelmet.

A gyűlésen végül határozati javaslatot fogadtak el, amelyben követelik, hogy a kormány rendeletileg utasítsa a rendőrhatalóságokat, hogy minden községben végrehajtsák a belügyminisztérium azon régebbi rendeletét, mely újra megengedi a munkásszakszervezetek működését. A rezolúció második pontjában megsürgetik a még letartóztatásban lévő szakszervezeti vezetők szabadlábra helyezését. A harmadikban, hogy a kormány a legerélyesebben keresztülvigye a munkásvédelmi törvény rendelkezéseit, különösen pedig a nyolc órai munkaidőt. És végül a negyedik pontban kéri, hogy a munkáskamarák és munkásbiztosító pénztárak irányítását adják vissza a munkásság kezébe.

Az egyhangúlag elfogadott határozati javaslatot megküldik a belügy- és szociálpolitikai minisztériumnak.



A fejlődő Becskerek.

Nagyszabású építkezési tervek készülőben.

A háboru után keletkezett új országhatárok nagy területeknek nemcsak hovartartozandóságát változtatták meg, hanem azok gazdasági viszonyaiban is mélyre ható változásokat idéztek elő. Különösen áll ez a városokra, melyeknek egy része környékének vagy fontosabb közlekedési vonalainak elvesztésével visszafejlődésre lett ítélve, míg ugyanakkor mások, új területeknek érdekkörükbe való bekapcsolása révén, sokat ígérő fellendülésnek indultak. Városunk, mint az egész Bánát központja, ez utóbbi szerencsések közé tartozik, ami eddig is lakosságának állandó növekedésében és forgalmának mind nagyobb arányu élénkülésében nyilvánult meg. A városok fejlődése azonban legszembejövőbben építkezéseikben jut kifejezésre s míg Becskerek a múltban e tekintetben erősen visszamaradt, a legutóbbi hónapok már igen jelentékeny építkezési tevékenységről adhatnak számot, amennyiben a Szokolegyesület igazán fővárosi arányu, monumentális építkezése mellett a városi fürdő, egy új mozi, egy emeletes áruház, több családi lakóház s főként a külterkeken 100-nál is több munkáslakóház építése van folyamatban, minek dacára azonban a lakáshiány még távolról sincs szűnőben. Az építkezések egyik nagy akadályá városunkban a telekhiány. Üres telek, főleg a város belterületén, alig akad, s így új építkezés legtöbbször csak úgy vihető keresztül, ha egy meglévő lakóház lesz előbb lebontva, mely körülmény lényegesen megrágrítja a telekszerzést, mert hiszen a régi rozoga épületet is drágán kell megfizetni, de a lakáshiányon sincs segítve azzal, ha az új lakás egy régi helyébe épül. Becskerek városa, mint a legtöbb alföldi helység, aránylag igen nagy területen fekszik s így az utburkolatok készítése, azok karbantartása, a közigazgatási és rendészeti kiadások mind fokozottabb mértékben terhelik a lakosságot s ezen körülmény teszi tulságosan költségessé az ily városnak vízvezetékekkel való ellátását és csatornázását, miért is egy céltudatos városfejlesztési programnak okvetlen magában kell foglalnia a belterületeknek minél tökéletesebb kihasználását, illetve az erre irányuló tervek minél hathatósabb támogatását.

Egy ilyen, minden támogatásra méltó nagyszabású terv fekszik a városi tanács előtt, melynek készítője a városunkban is előnyösen ismert Antonovity György panesevói ítélt, ki az utóbbi években a helybeli cukorgyár összes nagyobb építkezéseit végezte s aki most a belváros területén 14 teljesen modern, fürdőszobával s vízvezetékekkel ellátott családi lakóházból álló egész utcasort szándékozik építeni.

A Korona-utcát a bégaparttal köti össze a szűk Danisityeva-utca, mely legnagyobb részben a rég üzem kívül álló Luesics-féle gőzmalomból, az ahhoz tartozó gabonarak tárákból és néhány rozoga melléképületből áll. Antonovity építésze a

November 9-ikén lesz Becskereken a Magyar-Párt nagygyűlése.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Szobotica, szept. 15.

A Magyar Párt elnöki tanácsa vasárnap délelőtt tartotta meg Szoboticán a párt visszaállítására óta első ülését dr. Sántha György elnöklelet alatt.

Az ülésen elhatározták, hogy táviratilag üdvözölik mindazokat, akik a párt visszaállítás körüli munkájukért a magyarság háláját és köszönetét kiérdemelték. Így Davidovity miniszterelnöknek és kormányának, Petrovity Nasztaz belügyminiszternek, Csemovity belügyi államtitkárnak köszönő táviratot küldtek a Magyar Párt visszaállítására körül kifejtett törvénytisztelő gyors eljárásukért. Köszönő távirat ment továbbá a német-párt parlamenti klubjának, dr. Setyerov Szlavko nemzetgyűlési képviselőnek, dr. Ivanity Momcsilonak, a Protity-párt elnökének és Popovity N. Milánnak, a Demokracija főszerkesztőjének, akik a magyarságot jogvédő munkájában hathatósan támogatták.

Az elnöki tanács ezután örömmel vette tudomásul, hogy a Magyar-

Párt noviszádi helyiszervezete a Magyar-Párt programja alapján megalakult. Az elnöki tanács egyúttal elhatározta, hogy a magyar pártiszervezet noviszádi alakulógyűlésén nagyobb küldöttséggel képviselteti magát.

Az elnöki tanács ezután elhatározta, hogy a párt május 3-ikára összehívott, de meg nem tarthatott közgyűlését november 9-én tartja meg ugyancsak Becskereken változatlan napirenddel. A gyűlés előadói ugyanazok, akik a május 3-iki közgyűlésen lettek volna. A pártiszervezetek megbízottainak mandátuma a közgyűlésre is érvényben marad.

Az elnöki tanács felszólítja a pártiszervezetek vezetőit, hogy a legnagyobb eréllyel vegyék kezükbe a párt kiépítésének ügyét és ahol a pártiszervezet még nem volna megalakítva, igyekezzenek azt minél rövidebb idő alatt megalakítani. Minden alakuló gyűlésen a párt központi vezetősége képviselteti magát.

Még ez évben elkészülnek a kamara reorganizálásával.

Az igazgató-választmány ülése.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Becskerek, szept. 15.

A becskereki kereskedelmi- és iparkamara igazgató-választmánya tegnap ülést tartott a kamara avaralatos helyiségében, amelynek tárgysorozatán két fontos pont szerepelt. Az egyik a főtitkári állás betöltésének ügye, a másik pedig az új alapszabályoknak megfelelően a kamarai pótválasztás megtartása.

A főtitkári állás ügyében Jankovity Koszta elnök ismertette a beérkezett pályázatokat, felolvasta a harminc pályázó képesítéséről és eddigi működéséről készített kimutatást, hogy az igazgató-választmánynak módjában álljon a jelentkezőkről kellő időben információkat beszerezni. Az ülés végül is oly értelemben határozott, hogy a kamara gyűjtse össze az egyes pályázókra vonatkozó információkat és terjessze azokat a legközelebbi ülés elé. Az igazgató-választmány akkor talán javaslatba hoz néhány olyan pályázót, akinek képesítését a legmagasabbnak találja, a választást azonban mindenestre a plenáris ülésre hagyja s ez fogja végeredményben eldönteni, kivel tölti be a fontos állást.

A kamara új alapszabályzatát a kereskedelemügyi minisztérium tudvalevően jóváhagyta. Az új alapszabályoknak megfelelően a kamarai tagok létszámát az eddigi harminckettőről ötvenre kell felemelni, ami választás kiírása fellett ugyancsak a plenáris ülés fog határozni.

Ez év végére a jelek után ítélve, elkészülnek a kamara reorganizálásának összes munkálataival, úgy hogy a jövő esztendőben már új formájában folytathatja munkásságát.

HIREK

— szeptember 15.

Uj igazgató a becskereki gimnázium élén. Beogradból jelentik, hogy a közoktatási miniszter Sztanojlovity Mátá becskereki főgimnáziumi igazgatót a beográdi első kerületi gimnázium igazgatójává nevezte ki, míg Becskerekre Tomity Milán kruseváci gimnáziumi igazgatót helyezte át.

Halálozás. Rosenthal Sándor cukorgyári villanszerelő, a harctéren szerzett betegségében hosszú szenvedés után f. hó 13-án este 9 órakor 44 éves korában meghalt. Temetése ma délután megy végbe a cukorgyár telepéről.

A hadirokkant szövetség elnöke a királynál. Beogradból jelentik; A király tegnap délnél kihallgatáson fogadta a hadirokkant szövetség elnökét, aki a szövetségnek a szociálpolitikai minisztériummal egyetértőleg készült hadirokkant törvényjavaslatát mutatta be.

Koldus, aki kincsekről végrendelkezik.

Mig élt, jóformán senkisémet tudott a szegény Charles Lounsbury-ről, aki betegesen és elhagyatva kereses esztendőket töltött az Illinois állambeli Cook-szegényházban. Most azonban, hogy gyötrelmes betegség után meghalt, neve bejárja az amerikai lapokat. Lounsbury ugyanis, bár a legesekélyebb földi javakkal sem rendelkezett, testamentumot hagyott hátra, amelyben a világ legszebb dolgairól végrendelkezik. A leghíresebb amerikai bírák egyike, Walter Lloyd Smith ezt a testamentumot a legesdálaltosabb végrendeletnek mondja, a melyet valaha látott. Ez talán tulus, de kétségtelen, hogy a végrendeletben, amely egy jóságos szívnek utolsó sóhajtsa, sok a költői szépség. „Nincs ugyan miről végrendekezni, hiszen semmimem az enyém”, írja Lounsbury, „de a világra mégis rá akarom testálni mindazt, ami engemet is gyönyörködtetett. A gyermekeknek, de csak addig, amig gyermekek, hagyományozom a mezei virágokat és feljogosítom őket, hogy szabadon és vidáman játszadozzanak a virágok között. És ugyancsak a gyermekekre hagyom a folyamok partjait, az ott elterülő sárga homokot és a fehér felleget, amelyek magasan a fák orma fölött uszkálnak. És a szerelmesekre testálom a képzelet tágas világát, amelyben megvan mindaz, amire szükségük van. Nekik hagyományozom a mennybolt esilágait, a falra felfutó piros rózsákat, a széna fűszeres illatát, a zene édes hangjait és még sok egyebet, ami mellett egymásra és szerelmük szépségeire gondolhatnak. És mindazoknak, akik már nem gyermekek, vagy nem szerelmesek többé, testálom az emlékezést és rájuk hagyom a nagy poétáknak, Shakespeare-nak, vagy Burns-nak verseit, hogy véségükre is élvezhessék mindazt a költszetben, ami szépet valaha átéltek az életben. Az öszfejú szerelmeseknek pedig testálom az öreg boldogságát, valamint gyermekek hűségét és odaadását mindaddig, mig a végső álomra le nem hajtják fejüket.”

Italmérsi joggal üzlethelyiség és hozzá lakás sűrűpösen átadó

Havi bér 600 dinár. A bérlet előre 5 évre fizetendő ki. Bővebbet: Banatska Trgovačka Agencija Aleksandrova (Fő) u. 27. Telefon 32.

Akar jó gondonkát venni? Akar gyorsan és jól szerbül tanulni?

Kérjen címet a BÉGA-hirdetőnél a főpostával szemben. 1788

Az izmételtes tagjait, h e hó 20- sák ki, m bérlők jog

* Nyilat számában tette, hog sult” a E téseket E valóságna szakítottá kötettesen tam le sult-ágró vetlenül a vatalainak sek voltak bizást adá 12. — (76)

* Ertesít get, hogy folytán id város teri lam kész- tul és na pedig: Ra és Somog vity, Doró Nándoné a további s

Pencz Ka * Vas- és nál, Vellá szám 329.

Elszít várná Meglátogat mazo t

— A „To

Szombato szokból és p burgi társ amely beut hogy az itt nyokat tan a szombato ban töltött rebi és ljuk tósabb tan hagyva, he ahoj a küi viselőiből a franciorsza A fővárosi

Ez alatt a egy vagy jön, hogy életét is n keressen az telepésekkel Terázia ura szánban tel Bárság és a nyéki lakos nemetesedte kétségen kiv már csak i akik — törv hazájuk ny ség neve ör nek francia Charleville. francia ver a két bánát látogassák a kadt fajtest

A szünet alatt és az operett előadása során működő zenekar Láng Imre bevált, kiváló ütemvezetése mellett ezuttal is feladata magaslatán állott.

Az első és második darab között divatrevü volt és ez a nagyvárosba illő szenzáció is kitünően sikerült. A szebbnél-szebb ruhák Heinrich Hilda szalonjából kerültek ki, míg a kiváló izlésre valló, elegáns kalapok Giesics Mára mesteri kezét dicsérik. A ruhák és kalapok hordozói a város legszebb és legfessőbb hölgyei voltak és ez a körülmény nagyban fokozta a divatrevü hatását. Minthogy pedig az újságíró a női toalettek ügyében mégsem érzi magát szakértőnek, ebbeli hiányukat pótlandó, felkerestük a színházi közönség néhány hölgytagját, akik a divatrevüről a következőkben voltak szívesek nyilatkozni: Vajda Lajosné, a jobböldszint 7-esből:

Oláh Jolán pijammáját találtam a leghelyesebbnek. Rendkívül elegánsak voltak az estélyi ruhák is. Hamarjában nem is tudok ítéletet mondani felettük. Hosszas tanulmányozás kellene ahhoz, hogy melyikre mondjam rá az egyszert.

Kerné Végh Vilma csak hosszas rábeszélésre hajlandó nyilatkozni. Tartózkodó magatartása a meghatottságnak tudható be, amit a sok szebbnél-szebb ruhák és kalapok keltettek benne.

Melyik volt a legszebb? — Istenem, ahhoz hosszú megfontolás szükséges. Az egyikre mégis szemet vetettem és megfogadtam, ha török, ha szakad, az enyém lesz.

Pelikán Györgyné (Zsolye II. sor 14-es ülés):

Szerény véleményem az, hogy Bartha Ilus sötétkék kosztüme volt a legpompásabb. Szomszédaimat egyenesen extázisba hozta. A fekete filz-kalap és a róka nagyon helyesen harmonizált a kosztümhöz. Heinrich Hilda az ezüst brokatban, füzes crepe zorszetében, gyönyörű megjelenés volt. Oláh Jolán pijammája és Czinner Aniko tutenkhamenje is nagyon tetszett.

Borsodi Lajosné (földszint bal 2-es páholy):

A divatrevü izléses, szép volt. Meglepő, hogy kisvárosban ilyenmel is kedveskednek a közönségnek. Bartha Ilus sötétkék kosztümje kétségtelenül a revü szenzációja volt.

Guttman Dánielné mindenben esatlakozik az előtte szólóhoz.

Engel Maca elragadtatással nyilatkozott a revüről. Megkapó volt — csak rövid. Óráig el lehetett volna nézni rajta. Bartha Ilus sötétkék-jének adományozta ő is a pálmát. A kalapok és fejdiszek némelyike remekbeillő művészi alkotás. Általában sok volt az egészben a csiny, hű és kedvesség.

Végül, hogy a férfinet is megszólaltassuk, megkértük Róth Győzöt, a földszinti II. ülésor 23-as számú székének bérletjét, melyik ruha tetszett neki a legjobban. A felelet: — a leányok.

Es mi is készséggel aláírjuk.

A kiadóhivatali telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.

Sport

Az AK Obility atlétikai versenye Beeskerek bajnokságáért. Szép közönség előtt folyt le a verseny, mely egyes számokban izgalmas küzdelmeket és szép eredményeket hozott. Három kiváló atlétánk új országos rekordot teremtett. És pedig Szenesi 100 yardon, Ambrózy diszkoszban és Bence Zoltán 400-on. Kár, hogy Ambrózy rekordja nem lesz hitelesíthető, mert nem volt a célszalag a pályán. Megemlítendő még Hirschenberger szép eredménye a távugrásban. Ki neves zágreni ellenfelét utolsó ugrással 3 centiméterrel megverte. Hirschenberger még csak 17 éves és így egy pár év múlva közeljárhat a 7 méterhez. Eredmények:

100 yard: 1. Szenesi (Obility) 10 mp., új országos rekord. 2. Leandroff (Hask.) 3. Hirschenberger (Kadima).

Súlydobás: 1. Ambrózy (egyeleten kívül) 13 m. 42 cm. 2. Leandroff. 3. Turinszki (Obility) 11-04. Turinszki betegen állt starthoz és így nem tudta teljes képességét kimutatni.

400 m. 1. Bence (egyeleten kívül) 52-6, országos rekord beállítva. 2. Reisz (Kadima). 3. Cvejanov (Obility).

Magasugrás: 1. Leandroff 165 cm. 2. Reisz. 3. Gallusz (Kadima).

1500 m. 1. Dady (Zseljeznicsár) 5 p. 12 mp. 2. Csolity (Obility). 3. Dániel (Kadima).

200 m. 1. Szenesi 26-2 mp. 2. Reisz 3. Kerpner (Kadima).

Távugrás: 1. Hirschenberger 5 m. 78 cm. 2. Leandroff 5 m. 75 cm. 3. Stakity 5 m. 47 cm. (Obility).

Diszkoszvetés: 1. Ambrózy 44 m. 75 cm., új országos rekord. 2. Turinszki 31 m. 45 cm. 3. Beck (Kadima) 29 m. 14 cm.

800 m. 1. Dady. 2. Reisz. Utolsó métereken nyerve.

Kalapásdobás: 1. Ambrózy 30-90 m. 2. Turinszki 23-50 m. 3. Beck 22-53 méter.

Obility—Kadima 5:1 (1:1). Biró: Cseleketity.

Zseljeznicsár pálya: Zseljeznicsár—SK Olimpia (Beograd) 2:2 (1:0).

Spiit válogatott—Szubotica válogatott 5:1.

Befejeződött a kezdők tennisz-versenye. Vasárnap fejeződött be a kezdők tenniszversenye, melyet Zsembery Béla szép játékaival megnyert Hirschenberger ellen 1:6. 6:3, 6:4 arányban.

Wien. Osztrák reprezentánsok—Magyar reprezentánsok 2:1 (1:1).

Zágreb. Zágrebi reprezentánsok—Ljubljanai reprezentánsok a Sándor serlegért 3:2.

Beograd. Beogradszki Sport—BSK Szoko 7:0 (4:0).

Külföldi eredmények.

Wien. Az 55-ik osztrák-magyar mérkőzés ötvenezer néző előtt folyt le. A mérkőzést 2:1 (1:1) arányban az osztrákok nyerték meg. Biró Barrette (Belgium).

Budapest. Szombaton az FTC—Simmering weni csapat 1:1 (1:0). Vasárnap MTK—Simmering 3:1.

Elsősztályu eredmények.

MSC—KAC 1:1.

Törekvés—Zugló 3:2.

Másodosztályu eredmények.

KTE—Postás 4:3.

Ékszerész—BAK 5:0.

Filadelfia. A Davis-cupot Amerika megnyerte Ausztriával szemben.

Vajdasági Méhészeti Lapok.

Minden hónapban gazdag tartalommal s a méhészekre rendkívül fontos ismeretterjesztő cikkekkkel jelenik meg a Vajdaság egyetlen méhészeti szaklapja. Minden méhészre fontos ez a szaklap s azért a legmelegebben ajánljuk a méhészettel foglalkozók figyelmébe. A szép kiállítású folyóirat ára füzetenkint 6 dinár s megrendelhető, valamint állandóan kapható az „Orient” főutcai üzletében.

Lakásbizottság Velikibecskerek.

1060/924. szám.

XXXIII

Hirdetmény.

A lakástörvény végrehajtási utasításának 13. § a alapján felhívom a velikibecskereki háztulajdonosokat, hogy az üres lakásokat, szintugy azon lakásokat is, amelyek a közeljövőben meg fognak üresedni, **f. é. szeptember hó 30. áig** jelentsek be írásban a helybeli lakásbizottságnál.

Együttal figyelmeztetek a háztulajdonosok, hogy jövőben minden lakást, amely bármely ckből megüresedik, 8 napot megelőzőleg, de legkésőbb 24 órával az üresedés előtt bejelenteni tartoznak.

Épügy köteles a bérelő, mihelyt megtudja kihurcolkodásának okát, 24 óra alatt ezt írásban bejelenteni, a bejelentésben ki kell tüntetni a foglalkozást, a családtagok számát és hogy milyen lakásra, milyen idő alatt tart igényt.

Ezen felhívás teljesítését a fenti végrehajtási utasítás értelmében a városi rendőrség a legszigorubbán fogja ellenőrizni és ha megállapítatik, hogy a lakástadó avagy a bérelő bejelentési kötelezettségének a megállapított határidő alatt nem tett eleget, a végrehajtási utasítás 21. § a alapján a legszigorubbán lesz megbüntetve.

Velikibecskerek, 1924. évi szeptember 11-én.

Az elnök helyett:

Dr. Bozay s. k.,
alelnök.

Eladó 1817

ház üzlethelyiséggel,

jó forgalmu helyen. Az üzlet évi forgalma 350.000 dinár, amely könyvvél igazolható. Vétel esetén azonnal beköltözhető. Bővebbet Peking újnyknél.

Vidéki uriember
különbejáratu

szobát keres

Cim a kiadóhivatalban. — 1827

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálatát és vasuti szállítástól eredő mindennemű visszereseket (hiányok, sérülések és határidő túllépések).

Vel. Becskerek, Etvesoya u. 5.

Tizenhét éve fennálló, kiterjedt abbonenskörrel bíró

Borbélyműhely

felszereléssel vagy anélkül eladó.

Cim: BÉGA-berető Velikibecskerek, a főpostával szemben. 1819

Bajza-utca 208. sz.

kisebb lakóház,

mely áll 2 szoba, 1 konyha és melléképületekből, elköltözés miatt azonnal eladó Bővebbet ugyanott. 1806

Uriház

8 percre a város központjától, minden igény kielégítésére építve, külön baromfiudvarral és 400 □-l konyhával, kedvező fizetési feltételek mellett eladó.

Cim: BÉGA-berető Velikibecskerek, a főpostával szemben.

Motorekével való mély és sekély bérszántást

vállalunk. 1783

Modern 80 HP Komnik **eladó.** motorekéjutányos arban

Bővebbet HALBROHR és TÁRSA szállítónál SZUBOTICZÁN.

Egy külön bejáratu

butorozottsoba

2 ur vagy 2 hölgy részére teljes ellátással azonnal kiadó.

1821

Cim a kiadóhivatalban.

Veszünk 80—1000 méternégyzet fűtőfelületű tulhevitős és vízcsöves

kazánt

10—12 atmoszféra megengedett üzemi nyomással. Ajánlatokat Braća Bohm 1815 cégnek Kikindára kérünk

Red Oil Company

Braća Komlós Velikibecskerek.

Iroda: Pupinova (Árpád) u. 4. Telefonszám 135.

Ajánl raktárról azonnali szállításra a legolcsóbb napiáron: benzint, petróleumot, gép- és hengerolajokat, kocsikenőcsőt, valódi angol gépsziját, zsákokot, ponyvát, zsinetet. 1797

Zsákkölcsönző intézet. Kérjen árajánlatot

Hölgyeim!

Öt barátom és én: D. Bodó I., Kis Márton I., Óbory I., Schmidt M., Simonyi B., Sipos I. **intelligens és a társaság által szépen elismert fiatal emberek** nősülni szeretnének. Partiképes (50—100 hold) 16—22 év közötti **urleányoktól** lényegképpell ellátott ajánlatok kéretnek „Náci” jelgére a kiadóhivatalba. 1823

Kiadja Pleitsz Fer. Pál

Vromatotti Pleitsz Fer. Pál, Veliki Becskerek.